



## معلومات حول بيان الموافقة المرفق

في هذا المشروع النموذجي سيتم في إطار التوثيق أخذ البيانات الشخصية لطفلكم. إن دعم طفلكم، على الأقل في مجالات جزئية، لن يكون ممكنا إلا بتصريحكم بالموافقة الخطية على اتخاذ إجراءات طبية معينة وعلى تخزين البيانات.

إن القوة العاملة المتخصصة بالصحة المدرسية (المُمرضة) يكون لها الوظائف التالية:

- إذا شعر طفلكم أنه غير مبسوط، لأنه على سبيل المثال يشعر بآلام في الرأس أو البطن أو إذا جرح نفسه في ساحة المدرسة، تقوم القوة العاملة المتخصصة بالصحة المدرسية (الممرضة) بفحص طفلكم وتقديم الإسعاف الأولي وتضمد الجروح وتراقب الطفل وتقرر فيما إذا كان يلزم الحضور لأخذه أو إرساله الى الطبيب أو إعادته الى الدرس.
- إذا كان طفلكم يعاني من مرض مزمن أو عنده إعاقة ويحتاج الى دعم، على سبيل المثال لقياس مستوى سكر الدم أو أخذ العلاجات، فإن القوة العاملة المتخصصة بالصحة المدرسية (الممرضة) تقوم بمساعدة طفلكم.
- إن القوة العاملة المتخصصة بالصحة المدرسية (الممرضة) تكون شخصا موثوقا به وجهة تخاطب معكم في المسائل الصحية المتعلقة بالتلاميذ والتلميذات أو بكم اعزائنا الآباء والأمهات. ولأنها خاضعة لواجب الكتمان، فإنه بإمكان طفلكم التحدث معها بحضوركم أو بدون حضوركم حول المسائل الصحية بدون أن يعرف آخرون محتوى هذا الحديث.
- عند الحاجة يمكن للقوة العاملة المتخصصة بالصحة المدرسية (الممرضة) إحالة طفلكم وأنتم أيضا الى الطيبة المدرسية أو الطبيب المدرسي أو الى نظام المساعدة وربطكم بجهات إستشارية مناسبة.
- حتى يتمكن طفلكم من الحصول على معرفة أكثر بطريقة الحياة الصحية وبجسمه، فإن القوة العاملة المتخصصة بالصحة المدرسية (الممرضة) تقوم بالتعاون مع القوى التعليمية (المدرسات والمدرسين) أو مع الشركاء المتعاونين من خارج المدرسة (على سبيل المثال دائرة الشؤون الصحية، صندوق تأمين الحوادث، دائرة شؤون الرياضة والنشاط الحركي..) بتنفيذ مشاريع وتنظيم زيارات للدروس أو لقاءات مسائية للآباء والأمهات.
- تقوم القوة العاملة المتخصصة بالصحة المدرسية بالتعاون مع طبيبة المدرسة أو طبيب المدرسة بتنفيذ نشاطات للدعم الصحي أو إجراء فحوصات على المدرسة.

سوف يخضع المشروع النموذجي للحكم والتقييم. أنتم ستساندون الرعاية الصحية المدرسية، إذا شاركتكم في الإستبيانات (إستطلاعات الرأي)، ووافقتم على التوثيق وشجعتهم طفلكم على المشاركة بالعروض التي تقدمها القوة العاملة المتخصصة بالصحة المدرسية (الممرضة).



حتى يمكن للمشروع أن يسير على الوجه الأكمل، فإننا نحتاج منكم الى ثلاث توقيعات كحد أقصى، إذا وافقتم على المشاركة بالمشروع.

1) بيان الموافقة والسماح بتنفيذ الإجراءات الطبية المُساعدة وإجراءات تتعلق بالإمداد الصحي

على الصفحة الأولى من بيان الموافقة تختارون الإجراءات الطبية، التي يجوز للقوة العاملة المتخصصة بالصحة المدرسية أن تجريها على طفلكم. في حالة عدم رغبتكم بأحد الإجراءات المدرجة فاتركوا الحقل الخاص به فارغاً. للإجراءات التي ترغبون بأن تقوم القوة العاملة المتخصصة بالصحة المدرسية (المرضة) بها، يُرجى وضع علامة ضرب عليها (علامة إكس أو صليب).

2) بيانات حول الحالة الصحية للطفل الذي سيتم معالجته ورعايته

إذا كان يوجد لدى طفلكم مرض مزمن أو تعويق وترغبون بالحصول على مساندة من طرف القوة العاملة المتخصصة بالصحة المدرسية، فنرجو منكم تعبئة الإستمارة على الصفحة الثانية (2) والصفحة الثالثة (3). الغرض من الإستمارة هو إطلاع القوة العاملة المتخصصة بالصحة المدرسية (المرضة) على ماهية الإجراءات الطبية والرعاية أو إعطاء الأدوية التي ينبغي عليها القيام بها. بيانات الإستمارة طوعية، لكنها في الحالات الطارئة تكون مفيدة. التكليف (بالقيام بالإجراءات) له مدة محددة (أنظر الى التاريخ على الصفحة الثالثة "3")، لكن بالإمكان إلغاءه بطلب خطي في كل وقت بدون ذكر الأسباب.

3) بيان موافقة بما يخص جمع البيانات في إطار المشروع النموذجي للقوى العاملة المتخصصة بالصحة المدرسية (المرضات)

على الصفحة الرابعة (4) يتعلق الأمر بأنه يجوز للقوة العاملة المتخصصة بالصحة المدرسية (المرضة) أن تقوم بأخذ بيانات حول طفلكم وتخزينها واستعمالها. إن تقديم المعالجة والإستشارة لطفلكم لا يكون ممكناً إلا إذا أعطيتكم موافقتكم على ذلك. وهذا يشمل البيانات التالية: الإسم، تاريخ الميلاد، سبب الزيارة، الأعراض، الأمراض ورقم هاتف للإتصال. البيانات التي يتم جمعها لا يطلع عليها سوى القوة العاملة المتخصصة بالصحة المدرسية (المرضة) ولا يتم إعطائها الى طرف ثالث بدون موافقتكم. التقييم الإحصائي للبيانات يتم مكتوماً (دون معرفة الأشخاص). المعلومات الخاصة بحماية البيانات تجدونها أيضاً على صفحة الإنترنت لمدينة شتوتجارت. (<https://www.stuttgart.de/datenschutz/gesundheitsamt-datenschutzinformationen.php>)

في حالة بقاء شيء غير واضح لديكم أو إذا كانت عندكم أسئلة أخرى حول المشروع، فإن بإمكانكم بكل ترحيب طرحها على العنوان الإلكتروني (الإيميل) التالي: [schulgesundheitsamt@stuttgart.de](mailto:schulgesundheitsamt@stuttgart.de)

شكراً جزيلاً لكم على مساندتكم